

leverandørers legitime forretningsmæssige interesser eller til skade for en lige konkurrence mellem dem.

ARTIKEL 155

Klager i forbindelse med bud

1. Ordregiverne tager alle klager fra leverandører over en påstået krænkelse af bestemmelserne i dette afsnit i forbindelse med en indkøbsprocedure op til upartisk og rettidig overvejelse.

2. Hver af parterne indfører ikke-diskriminerende, hensigtsmæssige, gennemsigtige og effektive procedurer, der giver leverandører mulighed for at indbringe klage over påståede overtrædelser af bestemmelserne i dette afsnit i forbindelse med indkøb, hvori de har eller har haft en interesse.

3. Klager forelægges et upartisk og uafhængigt undersøgelsesorgan. Undersøgelsesorganer, der ikke er domstole, skal være underlagt retslig kontrol eller have proceduremæssige garantier svarende til en domstols.

4. Klageprocedurerne skal fastsætte bestemmelser om:

- a) hurtige foreløbige foranstaltninger med henblik på at korrigere overtrædelser af dette afsnit og forhindre, at forretningsmæssige muligheder går tabt. Sådanne foranstaltninger kan indebære suspension af udbudsforretningen. Der kan dog fastsættes procedurer om, at der kan tages hensyn til overvejende negative konsekvenser for de implicerede interesser, herunder offentlige interesser, ved afgørelsen af, om sådanne foranstaltninger skal bringes i anvendelse og
- b) i givet fald korrigerende af overtrædelser af dette afsnit eller i mangel heraf erstatning for tab eller skadeserstatning, som kan være begrænset til omkostningerne i forbindelse med udarbejdelse af bud og tvister.

ARTIKEL 156

Informationsteknologi

1. Parterne bestræber sig så vidt muligt på at benytte elektroniske kommunikationsmidler til en effektiv udbredelse af information om offentlige indkøb, særlig om udbudsmuligheder, der tilbydes af ordregivere, under overholdelse af principperne om gennemsigtighed og ikke-forskelsbehandling.

2. For at forbedre adgangen til markederne for offentlige indkøb bestræber hver af parterne sig på at implementere et elektronisk informationssystem, som deres respektive ordregivere skal anvende.

3. Parterne tilskynder til brug af elektroniske midler til transmission af bud.

ARTIKEL 157

Samarbejde og bistand

Parterne bestræber sig på at indlede et teknisk samarbejde og yde hinanden teknisk bistand på basis af uddannelsesprogrammer med sigte på at nå til en bedre forståelse af deres respektive systemer for offentlige indkøb og dermed forbundne statistikker og bedre adgang til deres respektive markeder.

ARTIKEL 158

Statistiske rapporter

Hvis en part ikke i et acceptabelt omfang efterlever artikel 147, stk. 11, indsamler den og forsynes på anmodning af den anden part denne med årlige statistikker om sine indkøb, der er omfattet af dette afsnit. Disse rapporter skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag XIII, tillæg 4.

ARTIKEL 159

Ændring af dækning

1. En part kan ændre sin dækning i henhold til dette afsnit, forudsat at den:

- a) underretter den anden part om ændringen og
- b) inden 30 dage efter datoen for denne underretning indrømmer den anden part passende kompensationsjusteringer af sin dækning for at opretholde et dækningsniveau, der svarer til niveauet før ændringen.

2. Uanset stk. 1, litra b), indrømmes den anden part ingen kompensationsjustering, hvis en parts ændring af sin dækning i henhold til dette afsnit vedrører:

- a) berigtigelse af ren formel art og mindre ændringer af bilag XI og XII, eller
- b) en eller flere ordregivere, over hvilke statens kontrol eller indflydelse faktisk er afskaffet som følge af privatisering eller liberalisering.

3. Associeringsudvalget ændrer i givet fald ved afgørelse det relevante bilag i overensstem-